

# Wniosek

Potwierdzenie przyjęcia wniosku przez Urząd Gminy

## o wpisanie do Rejestru Stanu Cywilnego aktu stanu cywilnego sporządzonego za granicą

### Dane Wnioskodawcy

Nazwisko, Imiona

PESEL

### Adres

Miejscowość

Ulica

Nr domu / Nr lokalu

Kod pocztowy

Poczta

Telefon kontaktowy

**Kierownik  
Urzędu Stanu Cywilnego  
w Starej Białej**

### Wniosek

## o wpisanie do Rejestru Stanu Cywilnego aktu stanu cywilnego sporządzonego za granicą

Proszę o wpisanie do rejestru stanu cywilnego aktu<sup>1</sup>:

- urodzenia,
- małżeństwa,
- zgonu,

sporządzonego przez Urząd Stanu Cywilnego w .....

dnia: ..... Nr aktu: ..... państwo: .....

dotyczącego: .....  
(imię, nazwisko, pokrewieństwo, data i miejsce zdarzenia)

Jako podstawę dokonania wpisu dołączam:

- oryginał zagranicznego odpisu aktu wraz z jego urzędowym tłumaczeniem na język polski,
- oryginał odpisu wielojęzycznego aktu.

Wnoszę także o:

- sprostowanie niezgodności danych zawartych w zagranicznym dokumencie,
- uzupełnienie w/w aktu o brakujące dane,

na podstawie:

.....  
.....

Proszę o dostosowanie pisowni danych zawartych w zagranicznym akcie do reguł pisowni polskiej

Oświadczam, że nie złożono wniosku o wpisanie powyższego aktu do innego Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego oraz, że powyższy akt nie został już wpisany do Rejestru Stanu Cywilnego na terytorium RP.

--	--	--

data wypełnienia wniosku

(dzień - miesiąc - rok)

.....  
(czytelny podpis Wnioskodawcy)

**Załączniki:**

- Dowód osobisty wnioskodawcy (do wglądu).
- Dowód uiszczenia opłaty skarbowej.
- Pełnomocnictwo – jeżeli wnioskodawca jest reprezentowany przez inną osobę.
- Inne: .....

<sup>1</sup> Zaznaczyć właściwe

Potwierdzam odbiór 1 egz. odpisu zupełnego aktu stanu cywilnego o numerze:

--	--	--

data wypełnienia wniosku

(dzień - miesiąc - rok)

.....  
(czytelny podpis Wnioskodawcy)

Opłata skarbową za wydanie odpisu zupełnego aktu stanu cywilnego: 1. po dokonaniu transkrypcji – 50,00 zł, 2. po dokonaniu uzupełnienia – 39 zł, 3. po dokonaniu sprostowania – 39 zł. (zgodnie z cz. II załącznika do ustawy z dnia 16.11.2006 r. o opłacie skarbowej)

**Klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych  
na podstawie obowiązku prawnego ciążącego na administratorze (przetwarzanie w związku z ustawą z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach  
stanu cywilnego i ustawą z dnia 17 października 2008 r. o zmianie imienia i nazwiska)**

Tożsamość Administratora	Administratorami są: 1. Minister Cyfryzacji, mający siedzibę w Warszawie (00-060) przy ul. Królewskiej 27 – odpowiada za utrzymanie i rozwój rejestru, 2. Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji, mający siedzibę w Warszawie (02-591) przy ul. Stefana Batorego 5 – odpowiada za kształtowanie jednolitej polityki w zakresie rejestracji stanu cywilnego oraz zmiany imienia i nazwiska. W zakresie danych przetwarzanych w dokumentacji papierowej i innych zbiorach danych prowadzonych w urzędzie stanu cywilnego administratorem jest Wójt Gminy Stara Biała, ul. Jana Kazimierza 1, 09-411 Biała.
Dane kontaktowe Administratora	Minister Cyfryzacji - adres email: <a href="mailto:iod@mc.gov.pl">iod@mc.gov.pl</a> , formularz kontaktowy: <a href="https://www.gov.pl/cyfryzacja/kontakt">https://www.gov.pl/cyfryzacja/kontakt</a> , lub pisemnie na adres siedziby administratora. Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji - pisemnie na adres siedziby administratora. Wójt Gminy Stara Biała - pisemnie na adres siedziby administratora.
Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych	Ministerstwo Cyfryzacji – adres email: <a href="mailto:iod@mc.gov.pl">iod@mc.gov.pl</a> , lub pisemnie na adres siedziby administratora. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji - adres email: <a href="mailto:iod@mswia.gov.pl">iod@mswia.gov.pl</a> lub pisemnie na adres siedziby administratora. Gmina Stara Biała – adres e-mail: <a href="mailto:iod@starabiala.pl">iod@starabiala.pl</a> . Z inspektorem ochrony danych można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych.
Cele przetwarzania i podstawa prawna	Pani/Pana dane będą przetwarzane w celu realizacji wniosku o sporządzenie polskiego aktu stanu cywilnego na podstawie zagranicznego dokumentu stanu cywilnego lub innych dokumentów potwierdzających urodzenie/małżeństwo/zgon za granicą. Dane osobowe z rejestru stanu cywilnego stanowią podstawę wpisów w rejestrze PESEL. Pani/ Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie przepisów ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego oraz przepisów ustawy o zmianie imienia i nazwiska.
Odbiorcy Danych	Kierownik urzędu stanu cywilnego udostępnia dane z rejestru stanu cywilnego wydając uprawnionym podmiotom dokumenty określone w ustawie – Prawo o aktach stanu cywilnego. Dostęp do danych mają także służby. Dane osobowe z rejestru stanu cywilnego stanowią podstawę wpisów w rejestrze PESEL.
Przekazanie danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej	Dane dotyczące urodzeń, małżeństw i zgonów mogą być przekazywane do państw trzecich na podstawie umów międzynarodowych, których stroną jest Rzeczpospolita Polska.
Okres przechowywania danych	Akty stanu cywilnego oraz akta zbiorowe rejestracji stanu cywilnego kierownik urzędu stanu cywilnego przechowuje przez okres: 1) 100 lat – akty urodzenia oraz akta zbiorowe rejestracji stanu cywilnego dotyczące aktu urodzenia; 2) 80 lat – akty małżeństwa, akty zgonu oraz akta zbiorowe rejestracji stanu cywilnego dotyczące aktu małżeństwa i aktu zgonu.
Prawa podmiotów danych	Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do danych oraz prawo żądania ich sprostowania, a także danych osób, nad którymi sprawowana jest prawna opieka, np. danych dzieci
Prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego	Przysługuje Pani/Panu również prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych w państwie członkowskim Pani / Pana zwykłego pobytu, miejsca pracy lub miejsca popełnienia domniemanego naruszenia.
Źródło pochodzenia danych osobowych	Pani / Pana dane do rejestru stanu cywilnego wprowadzane są przez następujące organy: 1) kierownik urzędu stanu cywilnego (lub jego zastępca) sporządzający akt urodzenia, małżeństwa i zgonu oraz wprowadzający do nich zmiany; 2) kierownik urzędu stanu cywilnego (lub jego zastępca) wydający decyzję o zmianie imienia lub nazwiska.
Informacja o dowolności lub obowiązku podania danych	Obowiązek podania danych osobowych wynika z ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego oraz ustawy o zmianie imienia i nazwiska.